

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1977-1978

21 DECEMBER 1977

WETSVOORSTEL

tot wijziging van artikel 10 van de wet van
30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij
het leger

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE LANDSVERDEDIGING (1)
UITGEBRACHT DOOR DE HEER DE MEY

DAMES EN HEREN,

Inhakend op de door de auteur verstrekte toelichting stip-
t de Minister aan dat de in het wetsvoorstel voorgestelde
regeling reeds in de praktijk wordt toegepast.

Het wetsvoorstel zal evenwel geen oplossing bieden voor
het probleem van de ontoereikende aanwervingen, daar men
alleszins geslaagd moet zijn om voor rangschikking in aan-
merking te komen.

Eertijds moesten de geslaagde kandidaten niet van taal-
stelsel veranderen. Artikel 10 van de wet van 30 juli 1938
biedt enkel de mogelijkheid om de cursussen te volgen in de
taal die als 2^{de} taal werd gekozen, mits behoud evenwel
van het oorspronkelijk taalstelsel, t.t.z. dit waarin het in-
gangsexamen werd afgelegd.

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer Poswick.

A. — Leden : de heren De Mey, De Vlies, Meij. Devos, de heren
Ducobu, Gheysen, Magnée, Tanghe, Uyttendaele, Van Dessel. — de
heren Baldewijns, Boeykens, Danschutter, Dejardin, Denison, Marcel
Remacle, Tobback. — de heren Bonnel, Mundeleer, Poswick, Vreven.
— de heren Mantheyssens, Emiel Vansteenkiste. — Mevr. Banneux.

B. — Plaatsvervangers : Meij. Dielens, de heren Grafé, Kelchtermans,
Notbomb, Willems. — Mevr. Brenez, de heren André Cools, Degroeve,
Demeyere. — de heren Bertouille, Poortmans. — de heer
Belmans. — Mevr. Spaak echtg. Danis.

Zie :

137 (1977-1978) :

— N° 1 : Wetsvoorstel.

Chambre des Représentants

SESSION 1977-1978

21 DÉCEMBRE 1977

PROPOSITION DE LOI

modifiant l'article 10 de la loi du 30 juillet 1938
concernant l'usage des langues à l'armée

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE LA DEFENSE NATIONALE (1)

PAR M. DE MEY

MESDAMES, MESSIEURS,

Après avoir entendu les éclaircissements fournis par l'au-
teur, le Ministre signale que le régime proposé par la pro-
position de loi est déjà appliqué en pratique.

La présente proposition de loi n'apportera toutefois
aucune solution au problème des recrutements insuffisants,
étant donné que pour pouvoir être classé en ordre utile, le
candidat doit en tout état de cause être reçu.

Autrefois, les candidats reçus n'étaient pas obligés de chan-
ger de régime linguistique. L'article 10 de la loi du 30 juil-
let 1938 permet seulement de suivre les cours dans la langue
que le candidat avait choisie comme deuxième langue, à
condition toutefois que ce candidat garde son régime lin-
guistique initial c'est-à-dire celui dans lequel il avait passé
son examen d'admission.

(1) Composition de la Commission :

Président : M. Poswick.

A. Membres : MM. De Mey, De Vlies, Mlle Devos, MM. Ducobu,
Gheysen, Magnée, Tanghe, Uyttendaele, Van Dessel. — MM. Balde-
wijns, Boeykens, Danschutter, Dejardin, Denison, Marcel Remacle,
Tobback. — MM. Bonnel, Mundeleer, Poswick, Vreven. — MM. Mat-
theyssens, Emiel Vansteenkiste. — Mme Banneux.

B. — Suppléants : Mlle Dielens, MM. Grafé, Kelchtermans, Not-
bomb, Willems. — Mme Brenez, MM. André Cools, Degroeve, De-
meyere. — MM. Bertouille, Poortmans. — M. Belmans. — Mme Spaak
épse Danis.

Voir :

137 (1977-1978) :

— N° 1 : Proposition de loi.

Tot regeling van het probleem van de ontoereikende aanwervingen dient de heer Mattheyssen een amendement in dat ertoe strekt in nummer 2 de woorden « de laatste twee leden worden weggelaten » te vervangen door de woorden « het laatste lid wordt weggelaten ».

Voor de geslaagde kandidaten zal zulks geen nadeel meebrengen in de rangschikking van hun eigen taalselsel.

Het amendement wordt eenparig aangenomen.

Het enig artikel, zoals het werd gewijzigd en hierna voorkomt, wordt eenparig aangenomen.

De Rapporteur,

O. DE MEY

De Voorzitter,

Ch. POSWICK

TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE

Enig artikel

In artikel 10 van de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger worden volgende wijzigingen aangebracht :

- 1) in het vierde lid worden de woorden « volgens een enkele rangschikking » vervangen door de woorden « volgens een rangschikking per taalselsel »;
- 2) het laatste lid wordt weggelaten.

Afin de régler le problème des recrutements insuffisants, M. Mattheyssens présente un amendement tendant à remplacer au n° 2 les mots « les deux derniers alinéas sont supprimés » par les mots « le dernier alinéa est supprimé ».

En ce qui concerne les candidats reçus, cette modification ne portera aucun préjudice au classement intervenant dans leur propre régime linguistique.

L'amendement est adopté à l'unanimité.

L'article unique, tel qu'il a été modifié et figure ci-après, est adopté à l'unanimité.

Le Rapporteur,

O. DE MEY

Le Président,

Ch. POSWICK

TEXTE ADOPTE PAR LA COMMISSION

Article unique

Les modifications suivantes sont apportées à l'article 10 de la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée :

- 1) au quatrième alinéa, les mots « suivant un classement unique » sont remplacés par les mots « suivant un classement par régime linguistique »;
- 2) le dernier alinéa est supprimé.